

Privatarkiv nr. 18 : Hans Lindkjølen (1923-2009)



Universitetsbiblioteket
Kultur- og samfunnsfagbiblioteket
postmottak@ub.uit.no

Om Hans Lindkjølen (1923-2009)

Hans Lindkjølen var lærer og rektor ved Den samiske folkehøgskolen i Karasjok og senere rektor ved Sameskolen i Målselv og Vestbygda skole i Drammen. Han var cand.philol. i nordisk litteratur med en hovedfagsoppgave om J. A. Friis (Universitetet i Tromsø, 1981) og hadde også etnologi, pedagogikk og kristendomskunnskap i fagkretsen. Han døde i Drammen i 2009.

Lindkjølen utga en rekke faglitterære bøker og artikler. Dels dreier det seg om gjennomganger av litterære omtaler av samer gjennom tidene, dels dokumentariske verk om enkeltpersoner eller minoritetsgrupper (samer, skogfinner, m.v.). Han har også publisert en roman. I fem år var han statsstipendiat for å drive forskning i verdenslitteraturens beskrivelser av Nordkalotten og dens folk.

Verk (i utvalg):

- * *J. A. Friis og samene* (omarbeidet versjon av hovedfagsoppgave, Sámi varas, 1983)
- * *Nordkalott-folket : Piera-Johannes fra Karasjok* (Ansgar, 1989)
- * *Viddas folk : Rávdul-Elle fra Finnmarksvidda* (Davvi girji, 1991)
- * *Nordisk saga : samene i litteraturen* (Tyri, 1993)
- * *Samene og andre urbefolkninger i nordområdene : et annotert litteraturutvalg* (UBO, 1994)
- * *Sameradioens mor : Kathrine Johnsen* (Davvi girji, 1995)
- * *Nordkalotten : oppdagelser, ressurser, misjon : nordisk saga på 1700-tallet* (Atheneum, 1995)
- * *Inger og Isak : et livskall og dets pris* (Rex, 1999)
- * *Sagaen om et grensefolk* (Moscus, 2000)
- * *Fredsriket* (med Juel Stubberud, Moscus, 2002)
- * *Greven* (roman, Moscus, 2003)

Kilder:

NTBTEKST 28.11.2003: «Hans Lindkjølen 80 år»

BIBSYS

Lindkjølenes egne verk

Om privatarkiv nr. 18

Våren 2010 tok arvingene, ved sønnen Hans Lennart Lindkjølen, kontakt med Universitetsbiblioteket i Tromsø for å høre om det var interesse for å overta arkivmateriale etter Hans Lindkjølen. Daværende fagansvarlig for religionsvitenskap, samisk og finsk, Helena Bogetvedt, takket ja til å motta arkivet vederlagsfritt. Materialet ble overlevert til Universitetsbiblioteket pr. post i to omganger, i juni 2010 og oktober 2011.

Privatarkiv nr. 18 består i all hovedsak av Lindkjølenes kopisamling med tilhørende kartotek. På kartotek kortene er de offentlige og private boksamlingene Lindkjølen har besøkt i forbindelse med sitt arbeid om samene, anført. Katalog kortene refererer ofte til kopisamlingen, slik at sammenhengen mellom de to hoveddelene av arkivet er åpenbar. En del av kopiene var samlet i tematiske ringpermer og alfabetisert på forfatter. Disse ringpermene med innhold er ikke endret på. Likeledes er kartotek kortene innlemmet i arkivet uten å bli tatt ut av den pappesken de opprinnelig ble overlevert i. En stor del av kopiene lå løst i pappesker, tilsynelatende uten noen logisk orden. Disse er lagt i mapper (legg) sortert på forfatternavn eller – i tilfeller hvor forfatternavn mangler på tittelbladet – på verkets tittel. Noen kopier er ledsaget av Lindkjølenes håndskrevne notater, mest bare refererat eller svært frie oversettelser av innholdet.

Arkivet ble ordnet av praktikant Jelena Larssen og fagansvarlig historie, arkeologi, religionsvitenskap, gresk og latin, Per Pippin Aspaas, i november 2014.

- *Informasjon utarbeidet av førstebibliotekar Per Pippin Aspaas, 17. november 2014*

Innhold privatarkiv 18

BOKS 1 av 9

Arkivets proveniens, samt kopier av litteraturlister, antikvariatkataloger og bibliografier som gir oversikt over publikasjoner om samene.

- Legg 1. Proveniens
Et håndskrevet brev fra Hans Lennart Lindkjølen om overleveringen av samlingen til UB, dat. Asker 14. juni 2010.
- Legg 2. Div. litteraturlister.
Bl.a. «Samisk bibliografi» av Anders Løøv (fra *Heimen*); «Bibliography of Publications in English on Lapland and the Lapps» av James R. Gibson (1958); en liste kopierte katalogkort fra Narvik bibliotek/Nordre Nordland fylkesbibliotek ved Unni Trondsen, 1987; «Bøker i samisk samling, Engerdal Bibliotek, Drevsjø», 1989.
- Legg 3. Erik Marklund: Övre Norrland i litteraturen.
- Legg 4. «Litteratur om Nord-Norge og av nord-norske forfattere».
Fra et ikke angitt fylkesbibliotek. Dekker perioden 1973-1977.
- Legg 5. Reiser i sameland og om samer.
For det meste kopier fra Samuel E. Bring, *Itineraria Svecana* og Schiøtz, *Utlendingers reiser i Norge*.

BOKS 2 av 9

En pappeske inneholdende Lindkjølen's kortkartotek. For hver boktittel er det anført hvilken offentlig eller privat boksamling den konsulterte boken tilhører. Ofte er innholdsoversikter tatt med. «Se kopier» henviser til kopisamlingen. «Ferdig behandlet» er en annen hyppig påskrift, som sannsynligvis betyr at Lindkjølen har ferdigstilt sin omtale av verket til en av bøkene han skrev om samene i litteraturen.

BOKS 3 av 9

Tre ringpermer:

Ringperm med påskriften «Samene i eldre litt. // Div. kopier. // D». Innholdet er ikke endret ved ordningen av arkivet. Skillearkene har følgende påskrifter

- *Dahlmann*
- *Dalin*
- *D'Aunet*
- *Davidsohn*
- *Davis*
- *Dawson Hooker*
- *Deichman* [=Biskop B. Deichmans Embeds Erklæring til Missions Collegium, af 29 November 1727, om de saakaldte Rugfinners Opholds Stæder ... avskrift av MS i Kgl.Bibl.]
- *Det alm. danske Bibliothek* [1778]
- *Det norske folks Sprog og Historie* [1833]
- *Dillon*
- *Dinckelberg*

- *Diplomatarium Norvegicum* [1901]
- *Djurberg*
- *Doumerc*
- *Dreesen* [NB uten innhold]
- *Dufferin*
- *Duckert*
- *Du Chaillu*
- *Ludv. Kr. Daa*

Ringperm med påskriften «Samene i eldre litt. // G. // Div. kopier». Innholdet er ikke endret ved ordningen av arkivet. Skillearkene har følgende påskrifter:

- [*Rémy de Gourmot. Skilleark mangler*]
- [*The Habitable World Described, 1788. Skilleark mangler*]
- [*Maximilian Hell. Skilleark mangler. Med kopi av brev fra univ.bibl. Helge Kragemo til boksamler Dr. Schiötz, Holmenkollen, dat. 17. 12. 1963*]
- *Gabillon*
- *Gaimard*
- *Gebhardi*
- *Geijer*
- *Georgi*
- *Gierløff*
- *Goblet*
- *Ginisty*
- *Giovio*
- *Giessing*
- *Damianus a Goes*
- *Helge Godø*
- *Graan*
- *John Granlund*
- *Grape*
- *Griesinger*
- *Gottlund*
- *Grynæus*
- *Grønlund*
- *Guido*

Ringperm med påskriften «Samene i eldre litt. // H-». Innholdet er ikke endret ved ordningen av arkivet. Skillearkene har følgende påskrifter:

- *Hülphers*
- *Hausmann*
- *Heber*
- *Amund Helland*
- *Hellwald*
- *Heramb*
- *Herodot*
- *Hildebrand*
- *Hjärne*
- *Hogguér*

- *Holberg* [uten innhold]
- *Holm*
- [*Theodor Homén. Skilleark mangler*]
- *Horn*
- *Hornberg*
- *Husmand*
- *Hustich*
- *Hyltén-Cavallius*
- *C. Hyne*
- *Haukenæs* [uten innhold]
- *Heggtveit*
- *Heinzelmann*
- *Helms*
- *Hooker*
- *Hoving*
- *Hutchinson*

BOKS 4 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *Acerbi*
- Legg 2. *Allgemeine Historie der Reisen ... 1774.*
- Legg 3. *Brun*
- Legg 4. *Campbell*
- Legg 5. *Castrén*
- Legg 6. *Charton*
- Legg 7. *Dikka Thinn Christophersen*
- Legg 8. *Clarke*
- Legg 9. *Studier tillägnade Björn Collinder*
- Legg 10. *Consett*
- Legg 11. *Coxe*
- Legg 12. *Donner*
- Legg 13. *Edman*
- Legg 14. *Engström*
- Legg 15. *Erslev*

BOKS 5 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *Peder Clausson Friis*
- Legg 2. *Gunno Eurelius*
- Legg 3. *Joan. Eurelius*
- Legg 4. *Europæus*
- Legg 5. *Haffner, Bogen om Norge*
- Legg 6. *Hagerup* [=Biskop Hagerups Skrivelse til Missions Collegium dat: Trondhjem 10. Febr 1729, hvori udviklis, hvad der skal forstaaes ved Lapper, Finner och Qvæner. Kopier fra Kgl. Bibl. Kbhvn.]
- Legg 7. *Hallström*

- Legg 8. *Hammond*
- Legg 9. *Mauritz Hansen*
- Legg 10. *Andr. M. Hansen*
- Legg 11. *E. D. Hatt*
- Legg 12. *Gudmund Hatt*
- Legg 13. *Levinus Hulsius*
- Legg 14. *Itkonen*
- Legg 15. *Jessen-Schardebøll*
- Legg 16. *Johannes Paulinus / Cajanus*
- Legg 17. *Nikolay Jonge*
- Legg 18. *Jordanes*

BOKS 6 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *Rudolf Keyser*
- Legg 2. *Kerguelen Tremarec*
- Legg 3. *Keyland*
- Legg 4. *Fr. Klee*
- Legg 5. *Joachim Knagenhjelm*
- Legg 6. *Krohn, Den finska folkstammen 1887*
- Legg 7. *Henr. Kvandahl*
- Legg 8. *Knud Leem*
- Legg 9. *C. E. Lencquist*

BOKS 7 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *Lindahl og Öhrling*
- Legg 2. *Lindkjølen*
- Legg 3. *Linschoten*
- Legg 4. *Lindström*
- Legg 5. *Helge Ljungberg*
- Legg 6. *Sven Lönborg*
- Legg 7. *Memoire sur le Samojedes et les Lapons*
- Legg 8. *S. Nilsson*
- Legg 9. *Kristian Nissen*
- Legg 10. *Rolf Nordenstreng*

BOKS 8 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *Johan Nordlander*
- Legg 2. *Magnus Olsen*
- Legg 3. *Pålstig*
- Legg 4. *Rafn*
- Legg 5. *Jonas Ramus*

- Legg 6. *Rasmus Rask*
- Legg 7. *Regnard*
- Legg 8. *Reiersen*
- Legg 9. *Reusch*
- Legg 10. *Paul Riant*

BOKS 9 av 9

Kopier og innholdsreferat av ulike verk:

- Legg 1. *H. Roehrich*
- Legg 2. *J. E. Rosberg*
- Legg 3. *Olof Rudbeck*
- Legg 4. *Adam Gottlob Rudelbach*
- Legg 5. *Gian Battista Ramusio*
- Legg 6. *Schefferus*
- Legg 7. *Schelderup*
- Legg 8. *Schrenck*
- Legg 9. *Schøning*
- Legg 10. *Nicolaus Stabell*
- Legg 11. *Torfæus*
- Legg 12. *Ørnulv Vorren*
- Legg 13. *Vorstellungen des Norden ... (1675)*
- Legg 14. *Bjørn Aarseth*